

**90 Años**  
**Deballi**  
 pinturerías  
 Casa Central G. Fico: Calle 18 N°343  
 En Santa Rosa:  
 Av. Luro 1.131 - Av. Luro y Alvear  
 Av. Ameghino esq. Av. Edison

**HERRAJES**

**GALLO**

El quillito de los herrajes

Av. San Martín 375 + S. Rosa  
 Telefax: 45-7700

Periódico GRATUITO / FREE Newspaper

**Edición Nacional**  
**«Diario del Viajero®»**  
**LOS LLAMADOS CAGATINTAS**

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

Quienes tenemos experiencia acumulada, a veces delatada por las canas, hemos hecho nuestra escuela primaria en una época en que los alumnos teníamos que escribir las tareas con unas...

*Nota completa en tapa del Suplemento.*

**Paseo Ferial Regional**



Este fin de semana del 6 y 7 de junio en el tradicional espacio de los terrenos del ferrocarril, tendrá lugar una nueva edición del Paseo Ferial Regional Municipal.

Se trata de la 4ta feria de este año 2015 y la N° 24 en lo que va de la presente gestión...

**Pruebas libres en el Autódromo Provincial**



Los días sábado 30 y domingo 31 de mayo se realizaron en el Autódromo Provincia de La Pampa, pruebas libres de motociclismo, de cara a la tercera fecha del Campeonato de Velocidad de Pista, que se disputará en nuestra provincia el próximo domingo 14 de junio...

**Bulones para ruedas y especiales**

**Centro Bulonero de La Pampa**

Tel.: (02954) 41-6791  
 Av. San Martín (Oeste) 618  
 (Ex. Av. Roca) • Santa Rosa  
 labulonero@cpenel.com.ar

## Se recuerda el Día de la Seguridad Vial

El 10 de junio de 1945, con motivo del cambio de mano dispuesto por el gobierno nacional para la circulación de vehículos, se instituyó el Día de la Seguridad en el Tránsito o Día de la Seguridad Vial. Se pretendía con aquella medida reducir el elevado número de accidentes que se producían en todo el país en relación con el parque automotor de entonces.

Se procuró fijar la fecha que en lo sucesivo todos los años en igual ocasión se llevarían a cabo importantes y profundas campañas de publicidad a fin de prevenir todo tipo de accidentes automovilísticos. En este sentido se recuerda que cuando se produjo el cambio de mano de circulación, aquellos estudiosos del tránsito coincidieron en atribuir la causa de los accidentes a una circunstancia especialísima: la disímil dirección que tenía el tránsito entre nosotros en relación con la de otros países.

En la Argentina se circulaba conservando la izquierda mientras que en la mayoría se hacía por la derecha. Ese fue el más profundo cambio experimentado el 10 de junio de 1945 en todos los caminos y en todas las calles del país.



Los problemas en el tránsito en La Pampa -opinó el arquitecto Eduardo Lavecchia, consultor en seguridad vial- son "por las velocidades (altas) con que manejan. Cuando uno ve los parabrisas aquí en La Pampa ve que hay varias mariposas estampadas y eso nos está dando la pauta de que están circulando a más 110 kilómetros por hora".

**Cifras escalofriantes**

Las cifras de los accidentes que ocurren en Argentina son escalofriantes: Cerca de 20 personas mueren por día; más de 7 mil víctimas fatales por año y unos 120 mil heridos de distinto grado y miles de discapacitados. Es como si un avión de pasajeros cayera

todas las semanas muriendo 130 personas cada vez. Las pérdidas económicas del tránsito caótico y accidentes de tránsito superan los 10 millones de dólares por año.

**Accidentes de tránsito**

Todos los días los diarios registran las noticias que más venden:

Los accidentes de tránsito. Pero no son las más conmovedoras, ya que los muertos en accidentes de tránsito no nos "llegan", se los considera lejanos, creyendo que son cosas que les ocurren "a otros". Difícilmente se cree que cualquiera puede sufrir uno en el momento menos pensado...

## Entrega de Plan de Ahorro Toyota



El Plan de Ahorro Toyota muestra de esta manera su eficiencia para la adquisición de vehículos y cuenta con dos alternativas de compra para los productos "Etios", por el lado de los autos y "Hilux" por las camionetas.

El pasado martes 2 de junio, el Concesionario Oficial Toyota en Santa Rosa, BHASSA, entregó la primer Pick Up adjudicada a través de Plan de Ahorro, resultando ganador de la modalidad Licitación en la cuota 5, un cliente de la localidad de Winifreda.

El evento de entrega se llevó a cabo en el Concesionario capitalino de Av. Spinetto y Asunción del Paraguay, Santa Rosa, La Pampa. Participaron del mismo directivos de Toyota Plan De Ahorro, los titulares de la Empresa BHASSA y el Gerente General de la firma...

## Triangulan vuelos con Mar del Plata



Para los pasajeros de Santa Rosa este cambio implicará reducir significativamente su tiempo de vuelo hasta el Aeroparque en casi dos horas tres veces por semana y en casi media hora cuatro veces por semana.

Guillermo Bertolotti, permanente colaborador de esta página, nos pone al tanto que a partir del primero de julio los siete vuelos semanales que Aerolíneas Argentinas/Austral opera en Santa Rosa (con aeronaves Embraer E190

de 96 plazas) serán triangulados con Mar del Plata en lugar de San Rafael. Tres veces por semana los vuelos triangularán a la ida teniendo como segundo punto a Mar del Plata y el resto de los días a Santa Rosa...

Versión digital y archivo  
[www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)



**Día Mundial del Medio Ambiente**



Con motivo de la celebración del "Día Mundial del Medio Ambiente", la Secretaría de Turismo de la Pampa organiza para los días viernes 5 y sábado 6 de junio, excursiones guiadas de interpretación ambiental en la Reserva Provincial Parque Luro...

**1er Festival Nacional de Cine de General Pico**



Se llevó a cabo durante la semana que pasó la presentación oficial de la programación artística del 1er Festival Nacional de Cine de General Pico que se llevará a cabo del 18 al 24 de junio en las dos salas de Cine de la ciudad, Cine & Teatro Pico y Cine Gran Pampa respectivamente. Pablo Mazzola (foto), que fue el encargado de anunciar la programación...

**La Gauchita Especias**

El mundo de lo natural

- Cervezas • Copalín • Reposición
- Frutas secas
- Condimentos
- Flambres • Quesos
- Productos para celíacos y diabéticos

Venta por mayor y menor

Tel: (02954) 41-41-99 / Trigoyen 254

**MATERIALES SANITARIOS**

**AGUSTIN BARBOSA**

UNICA DIRECCION:  
 Av. Luro 1577,  
 a una cuadra del Monumento al Mate.  
 Santa Rosa / La Pampa  
 Tel: (02954) 43-9499

facebook "Sanitarios Barbosa"

- Caños y conexiones para agua y gas por termo fusión.  
 - Cerámicos y porcelanatos de fábrica.

Plan "AHORA 12" 12 cuotas SIN INTERES con tarjetas adheridas de jueves al sábado.  
 18 cuotas para las tarjetas VISA y MASTERCARD del Banco Pampa.

REGION Un puente de comunicación es marca registrada ante la D.N.R. Título N° 2.492.280. Redacción y Publicación: Urquiza 640. Telefax: (02954) 43-2164. Santa Rosa - La Pampa - República Argentina. Publicación declarada de interés General por el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 359581 - Directores: María Martínez y Gerardo Yanes. Todos los derechos reservados. La Dirección no se hace responsable por las notas firmadas por personas e instituciones o por otras fuentes, las cuales pueden coincidir o no con nuestro pensamiento redaccional sobre el tema - Impreso en Argentina por Agencia Periodística CID. Av. de Mayo 666 Tel: (011) 4331-5050 - Buenos Aires. PRINTED IN ARGENTINA.

FIN DE SEMANA DEL 6 Y 7  
**Paseo Ferial Regional**

Este fin de semana del 6 y 7 de junio en el tradicional espacio de los terrenos del ferrocarril en Santa Rosa, tendrá lugar una nueva edición del Paseo Ferial Regional Municipal. Se trata de la 4ta feria de este año 2015 y la N° 24 en lo que va de la presente gestión. La próxima edición comenzará para el público el día sábado 6 de junio a partir de las 10 hs, extendiéndose hasta cerca de las 20 hs. Continuando el domingo en el mismo horario, y previendo ambos días una variada programación de espectáculos musicales y entretenimientos para toda la familia.

Por otro lado, en relación a los emprendedores y rubros a presentarse en la ocasión, ya está confirmada la presencia de distintos emprendedores de Santa Rosa, Toay, Anguil, Doblas, Macachín, Alta Italia, Winifreda, General Pico y Guatraché, entre otras localidades, con productos de distintos rubros como metal-mecánica, viveros, maderas, artesanías, textiles, cerámica, vitro-fusión, etc.

Para esta edición en especial, las mujeres emprendedoras que habitualmente forman parte de la carpa de gran tamaño dedicada al rubro textil, están promoviendo una campaña denominada "Entre Todos Podemos", a través de la cual se invita a las personas que

tienen conocimientos en tejido, tanto a dos agujas como con el sistema a crochet, a aportar pequeños cuadrados tejidos de 10 cm x 10 cm ó 20 cm x 20 cm, destinados a poder armar cobijas que serán luego donadas a entidades de bien público o personas particulares que las necesiten. En ese contexto, la idea es recolectar dichos aportes durante el transcurso de los dos días de feria.

Paralelamente, mencionó que también en esa misma carpa pero exclusivamente el domingo a partir de las 15:30 hs, se estará sirviendo una chocolatada para compartir con todas las personas que se acerquen a dicho espacio. Como otro de los atractivos para la feria de este fin de semana, también se adelantó que el Centro de Ex Combatiente de Malvinas, con la colaboración del Ejército Argentino, estará vendiendo únicamente el día domingo al mediodía, porciones de locro a público en general, sumado a los habituales choripanes durante ambos días de feria.

En tanto, en lo referido a los espectáculos culturales que amenizarán esta edición, el sábado a partir de las 17:30 hs, actuará el músico Rama Jaimes y el domingo a la misma hora se presentará Tanito Cumbia.

**Una minicomputadora de u\$s 9**



Una empresa estadounidense lanzó una campaña en una plataforma de financiamiento colectivo con el fin de obtener el dinero para desarrollar una minicomputadora de código abierto, que saldrá al mercado a un precio de 9 dólares.

"C.H.I.P.", como se denomina a la computadora de seis centímetros de ancho por cuatro de largo, incluirá un microprocesador de 1 GHz, 512 MB de memoria RAM, y su capacidad de almacenamiento alcanzará los 4 GB, según informaron los desarrolladores en el proyecto subido a la plataforma Kickstarter.

Asimismo, el pequeño equipo -que según sus responsables saldrá a la venta en diciembre de 2015- dispondrá de conectividad Wifi y Bluetooth para conectarse a Internet y usar teclado y mouse inalámbricos.

También permitirá añadirle adaptadores, como VGA y HDMI, para conectarlo a cualquier tipo de monitor.

El dispositivo tendrá incorporado un sistema operativo basado en Linux y contará con una serie de aplicaciones de código abierto preinstaladas, como el navegador de Internet Chromium, el paquete LibreOffice -con planilla de cálculos y procesador de textos entre otras funcionalidades-, reproductor de videos, editor de imágenes y juegos, entre otros.

La empresa también anunció el desarrollo de un accesorio llamado "Pocket C.H.I.P." que transformará en portátil al pequeño aparato y que dispondrá de una pantalla táctil de 4,3 pulgadas, teclado físico y autonomía de cinco horas.

Fuente: Télam

**DESDE SANTA ROSA**

**Vuelos a Buenos Aires triangulados con Mar del Plata**



VIENE DE TAPA

**Horarios**

El vuelo AR2604 operará los lunes, miércoles y viernes, saliendo del Aeroparque Jorge Newbery a las 13:20, llegando a Mar del Plata a las 14:20, desde donde partirá a las 14:55 para llegar a Santa Rosa a las 16:23. Desde la capital pampeana despegará a las 17:05 para aterrizar en el Aeroparque a las 18:05.

El vuelo AR2606 operará los martes, jueves, sábados y domingos, saliendo del Aeroparque Jorge Newbery a las 13:20, arribando a Santa Rosa a las 14:40, desde donde despegará a las 15:15 para llegar a Mar del Plata a las 16:23. Desde allí partirá a las 17:05 para arribar al Aeroparque a las 18:09.

**Reducción de tiempo**

Para los pasajeros de Santa Rosa este cambio implicará reducir significativamente su tiempo de vuelo hasta el Aeroparque en casi dos horas tres veces por semana y en casi media hora cuatro veces por semana. También implicaría agregar un destino que para los pampeanos podría resultar más interesante que San Rafael como lo es Mar del Plata (aunque por el momento en la web de Aerolíneas Argentinas no se pueden comprar pasajes para el tramo entre ambas

ciudades). Esta triangulación es de 1572 km contra 1927 km que tiene la de San Rafael

Para Mar del Plata este nuevo vuelo implica sumar siete nuevos vuelos semanales al Aeroparque Jorge Newbery, y la oferta de asientos semanal en la ruta crecerá un 13% (suponiendo compartir 50/50 los asientos del vuelo triangular con Santa Rosa), ya que de once vuelos semanales que ahora son operados con Boeing 737-700 se pasará a cuatro, y de dos operados en Embraer E190 se pasará a 10.

El gran ganador es San Rafael, que tendrá siete vuelos semanales non-stop desde el Aeroparque Jorge Newbery al menos hasta diciembre, ya que en enero volverá la clásica triangulación con Santa Rosa.

**Triangulación**

La triangulación de vuelos es una táctica utilizada por las líneas aéreas para optimizar operaciones a destinos que no podrían sostener un vuelo por sí solos. En nuestro país, además del caso mencionado en esta publicación, también hay estos vuelos triangulares: Aeroparque - Trelew - Viedma y Aeroparque - Ushuaia - El Calafate en el caso de Aerolíneas Argentinas y Aeroparque - Mendoza - San Juan en el caso de LAN, entre otros.

El romance del siglo Hoy 17:30 hs. - Cinemax

Linterna verde Mañana 22 hs. - Warner / HD

Réplicas Mañana 22 hs. - Cinemax

Grimm - Final de temporada Lunes 22 hs. - Universal / HD

**VIVI LO MEJOR DEL CINE Y DE LAS SERIES**

Robocop Domingo 22hs. - Cinecanal/HD

Encontrá más contenidos en [cablevisionlibertel.com.ar](http://cablevisionlibertel.com.ar)

**Cablevisión**

PRODUCTO SUJETO A DISPONIBILIDAD TÉCNICA Y GEOGRÁFICA. CONSULTAR COSTOS, CONDICIONES Y REQUISITOS DE CONTRATACIÓN EN [WWW.CABLEVISIONLIBERTEL.COM.AR](http://WWW.CABLEVISIONLIBERTEL.COM.AR) CABLEVISION S.A. - GRAL. HORARIOS (90) - CANAL - CP 1672 - CUIT MRO 30-57365204-4

**IGLESIAS**

REPARACION Y PINTURA AUTOMOTOR

- SISTEMA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADO

- MAQUINA SACROBOLLOS

- BANCO DE ENDERIZADO HIDRAULICO

Av. Luro 2.708 - Tel: (02954) 45-3027 y 15-51-0583 (6300) Santa Rosa, La Pampa - [talleriglesias@hotmail.com](mailto:talleriglesias@hotmail.com)

**Los Caldénos**

Parrilla

Pastas

Asador criollo

Especialidad en carnes mechadas al horno.

Pastas caseras (elaboración propia)

SALON CLIMATIZADO

Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449 Santa Rosa / [www.parrillaloscaldenos.com.ar](http://www.parrillaloscaldenos.com.ar)

**Repub**

**NUEVOS HORARIOS**

LUNES A VIERNES

06:30 hs. Calle de Comercio

13:30 hs. Calle de Comercio

18:15 hs. Calle de Comercio

20:00 hs. Calle de Comercio

SABADOS

08:00 hs. Calle de Comercio

13:00 hs. Calle de Comercio

17:00 hs. Calle de Comercio

20:00 hs. Calle de Comercio

DOMINGOS

19:00 hs. Calle de Comercio

22:00 hs. Calle de Comercio

LUNES A VIERNES

06:00 hs. Calle de Comercio

13:00 hs. Calle de Comercio

16:15 hs. Calle de Comercio

20:00 hs. Calle de Comercio

SABADOS

08:00 hs. Calle de Comercio

13:00 hs. Calle de Comercio

17:00 hs. Calle de Comercio

20:00 hs. Calle de Comercio

DOMINGOS

19:00 hs. Calle de Comercio

22:00 hs. Calle de Comercio

**VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS**

• Pasajeros y Encomiendas

OFICINA N°12 - Terminal S. Rosa

Tel: (02954) 385700 - Cel: 15555322

Encomiendas: 41-1500

LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico

Tel: (023027) 42-1909

**Gabi And Supermercado**

31 años

ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO - ESTACIONAMIENTO PROPIO

Un chico con PRECIOS de grande

Adherido a: PampaPagos

PRECIOS CUIDADOS Pampeanos

T. Mason 1163 / Tel: 43-0893

Av. Luro 65 / Tel: 43-2999 / Santa Rosa

**HOJAS DE RUTAS**

27ma Actualización **NUEVO**

- Desde Santa Rosa a los principales destinos
- Distancias parciales
- Ruta a Chile por el Paso El Pehuenche
- Estaciones de GNC

Consíglala en empresas auspiciantes, emp. de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

**\$10**

EN EL AUTÓDROMO

Probaron las motos



VIENE DE TAPA

Las distintas categorías que organiza la Confederación Argentina de Motociclismo Deportivo (CAMOD), recorrieron el autódromo pampeano, con el objetivo de buscar la mejor puesta a punto para lo que será la competencia que se realizará dentro de dos semanas. Las pruebas también sirvieron a los organizadores para verificar si se debe llevar a cabo algunos trabajos en el circuito.

Las categorías que salieron a pista fueron 250cc 4T, 600cc Supert Sport A y B, Super Bikes Ay B, Stock Bikes 600 y 1000.

Santiago Amsé

El sábado se realizó una conferencia en donde los pilotos exhibieron sus motos, con la presencia del secretario de Turismo Santiago Amsé y el intendente de la localidad de Toay, Ariel Rojas.

Amsé dijo que "Si bien el circuito se realizó con un fin automovilístico, ahora estamos realizando las pruebas y desafiando a que

también el motociclismo, ausente en la provincia desde el año 1992, se presente nuevamente".

Adrián Aparicio

El organizador de estas pruebas, Adrián Aparicio, habló en representación de los pilotos y dijo: "Estamos muy contentos de poder participar estas pruebas. Muy conforme con el autódromo. Sinceramente es hermoso, creo que es el segundo autódromo más importante de la Argentina, después del de Río Hondo que no es un tema menor. Las pruebas se realizaron con normalidad. Elegimos el trazado mas largo, con el ingreso a las dos chicanas para hacerlo mas entretenido y si Dios quiere vamos a tener más de 100 pilotos en pista", concluyó.

Las próximas competencias de las categorías nacionales serán este mes en el Autódromo Provincia de La Pampa, el viernes 12 las clasificaciones, el sábado 13 la 5ta fecha y el domingo 14 de junio la 6ta fecha.

UNA PICKUP HILUX

BHASSA entregó la 1ra unidad por sistema de Plan de Ahorro



El evento de entrega de la 1ra. unidad comercializada en La Pampa mediante el Sistema TOYOTA Plan de Ahorro, fue acompañada con un brindis entre los presentes. El cliente beneficiado fue el médico veterinario Gabino Raúl Pascual, de la localidad pampeana de Winifreda, a quien vemos en la foto con el empresario Juan Bresso, uno de los titulares de "BHASSA".

VIENE DE TAPA

Toyota lanzó esta herramienta para la compra de unidades cerca de mil kilómetros con la intención de que cada vez más personas puedan acceder a los modelos de la marca. De esta manera, la empresa profundiza su cercanía con el cliente.

El Plan de Ahorro Toyota muestra de esta manera su eficiencia para la adquisición de vehículos y cuenta con dos alternativas de compra:

-ETIOS Plan 100%: Permite ahorrar por el 100% del valor del vehículo, a través de cuotas en pesos para automóviles Toyota Etios versión Hatchback XS.

-HILUX Plan 70/30: El pago de cuotas representa el 70% del valor del vehículo, y el cliente abona una cuota extraordinaria por el 30% restante al momento de la adjudicación, para Pick Ups Toyota Hilux Doble Cabina 4x2 DX.

Mediante el firme compromiso con la calidad y la transparencia que caracteriza a Toyota, la nueva compañía busca exceder las expectativas de los clientes durante la experiencia de compra y desarrollar clientes para toda la vida.



**COMISIONES "EL VASCO"** GENERAL PICO - AMERICA  
- TRAMITES - ENCOMIENDAS - CONTRAREEMBOLSOS  
Cel: (02102) 156 14355

**EL PROGRESO SEGUROS**  
"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"  
• Automotores • Vivienda (Combinado Familiar) • Incendio, granizo, etc. • Transporte  
Avellaneda 54 / Telefax: 43-3341  
elprogresoantiorosa@cpanet.com.ar

**SIXT** rent a car  
L. de la Torre 96  
1er Piso - Of. 1  
Tel: (02954) 414600  
Cel: (2954) 15667796  
starosa@sixt.com.ar  
Santa Rosa - La Pampa

**21 JUNIO FELIZ DIA DEL PADRE**  
MONTAGNE  
UNICO LOCAL EXCLUSIVO 9 de Julio 215  
Tel: (02954) 386565  
montagnelapampa@live.com

**REGIONALES WITRÚ** Productos Artesanales  
Tel: (02954) 410-793  
Av. Luro 480 Santa Rosa - L. P.  
• Escabeches • Salames • Ahumados • Vinos Pampeanos • Quesos de vaca, oveja y cabra • Alfajores • Minialfajores • Chocolatería • Bocaditos • Dulce de leche • Mermeladas • Jugos

**TOYOTA**

**1er. Pick-Up Hilux adjudicada a través de PLAN DE AHORRO**

**NUEVO TOYOTA PLAN DE AHORRO**

INFORMATE EN NUESTRO CONCESIONARIO

www.bhassa.com.ar

**EL TOYOTA QUE QUERÉS, CON LA TRANQUILIDAD QUE BUSCÁS**

**BHASSA** CONCESIONARIO OFICIAL TOYOTA

SANTA ROSA | 435-770 / 426-513. | AV. SPINETTO 1409, LA PAMPA  
GRAL. PICO | 422-059 / 425-536. | CALLE 13 N° 552, LA PAMPA  
T. LAUQUEN | 432-244 / 432-050. | AV. G. SALINAS 1342, BS. AS.

SE CREÓ EL 15 DE SEPTIEMBRE DE 2012

1945 - DÍA DE LA SEG

## Unión de Usuarios Viales

La "Unión de Usuarios Viales" se creó en la ciudad de 9 de Julio, el 15 de septiembre de 2012, con la característica singular "de no ser Partidaria, ser heterogénea y teniendo el bien común como objetivo".

"UDUV tiene como propósito trabajar en pos del desarrollo de la infraestructura vial, y sostener la defensa de los derechos de los usuarios viales y la lucha por las mejoras de las rutas del país" nos dijo Ignacio Zabaleta, (foto) referente de la entidad. "En el trabajo intenso de la UDUV, se ha abordado la temática desde todas las perspectivas posibles, llevando las propuestas a todos los ámbitos de incumbencia, poniendo en práctica nuevas estrategias, descartando la protesta y haciendo campañas de concientización, además de las manifestaciones para visibilizar los déficit y carencias" mencionó el dirigente, señalando variadas ineficiencias y consideró que la red vial terrestre está "colapsada". "Un ejemplo categórico y palmario de la desidia y ausencia de políticas de Estado -dijo Zabaleta-, es la inexistencia de la ruta Provincial 70, entre la RN 33 en Rivadavia y la RN 226 en Carlos Tejedor, a las que se suman la Ruta del Cereal, la



RP 60, RP 67, dejando Poblaciones aisladas, social, sanitaria y productivamente. El 25 de Mayo fecha de expresión de las libertades, haciendo valer sus derechos, los Ciudadanos damnificados realizaron una caravana por la traza de la RP 70 (ver REGION® 1180), manifestando su frustración ante la deserción del Estado en las respuestas esperadas y que nunca llegan, solamente en períodos preelectorales los funcionarios en pura retórica declamatoria, esgrimen mentiras con forma de esperanza... nuestra reverencia a los Ciudadanos que ejerciendo plenos derechos, en una jornada colmada de seriedad y respeto, manifestaron y expusieron", finalizó diciendo.

### La muni de Santa Rosa continua con las charlas de educación y concientización vial en escuelas



La Municipalidad de Santa Rosa, a través de la Subdirección de Educación y Capacitación Vial informó que el pasado 27 de mayo se realizó una charla de Educación y Concientización Vial para los alumnos de 1°, 2° y 3° grado de la Escuela N° 262 ubicada en el barrio Santa María de La Pampa.

Junto con la charla se repartió folletería del tema y trabajos para que realicen de la temática con los docentes, también se proyectaron videos en referencia a lo charlado. Durante esta semana se están brindando charlas para los alumnos del nivel primario del Colegio María Auxiliadora.

## A 70 años de instituirse el "Día de y medidas adoptadas parece

VIENE DE TAPA

Nadie al subir a un automóvil experimenta el miedo que muchas veces se siente al despegar dentro de un avión. La gente sigue sin ponerse el casco diciendo, no creo que me pase a mí... y así estamos. Las cifras de muertos son elevadísimas, comparadas con las de otros países, llegando a tener 8 ó 10 veces más víctimas fatales que en la mayoría de los países desarrollados, en relación al número de vehículos circulantes.

### En nuestro ámbito

Anualmente, REGION® Empresa Periodística edita el Curso Teórico "Formación de Conductores", como parte del programa de la Escuela de Educación Vial de la Dirección de Tránsito de la Municipalidad de Santa Rosa, el cual reciben quienes deben tramitar su carnet de conducir. Allí están condensadas todas las respuestas a las preguntas más frecuentes que todo conductor debería hacerse. Para quienes deseen hacer un repaso, el ejemplar puede conseguirse en nuestra redacción.

### Campañas de concientización

En nuestra provincia, la que por cierto tiene buena red vial en cuanto al estado y conservación de la misma, la preocupación por el tema es notoria. Lo vemos a diario en los controles municipales, en las campañas de Vialidad Nacional en las rutas y en las escuelas, en los esfuerzos desde el Gobierno Provincial, pero parece no alcanzar.

Es que la principal norma se da en el ejemplo de la vida diaria y el lector puede observar en forma permanente, cómo las personas y familias enteras ponen en riesgo sus pequeños hijos, los cuales, se crían con esas costumbres de vida que hacen de la imprevisión algo cotidiano.

### Opina un especialista

Hace algunos años visitó la Provincia el consultor en seguridad vial, arquitecto Eduardo Lavecchia, invitado por el Consejo Provincial de Tránsito y ofreció



una charla en el CMC sobre el tema donde dejó premisas que aún hoy cobran total vigencia, refiriéndose puntualmente a la evolución que la movilidad urbana ha tenido en el mundo y la manera en que se pueden dar soluciones a los problemas que empiezan a surgir cuando las comunidades se empiezan a densificar tanto en lo poblacional como en lo vehicular. En relación a la concientización de las personas, manifestó que "lo importante es que el Estado tome conciencia, por eso me pone muy bien que una institución oficial sea la que convoque a este tipo de reuniones..."

"No nos olvidemos que el Estado ha sido creado para darle seguridad



La presencia de abundante fauna silvestre menor, ya que resulta absolutamente impredecible para otros animales de aprovechamiento ganadero, requiere precaución y a baja velocidad.

**SEIBEL**  
INYECCION ELECTRONICA

Av. Luro 1832 - Tel: (02954) 243002  
Santa Rosa - La Pampa

**Escuela de Conducción**

**1 UNO**

Vehículos doble comando  
Cursos personalizados  
Instructores acreditados

Escuela Habilitada: N°0638 / Olascoaga y Don Bosco  
Tel: (02954) 454747 / unoconduccion@gmail.com

**Mecánica Bud**

SERVICIO OFICIAL

Ford, Renault, Volkswagen, Nissan, Hyundai

M. Fiorucci 372  
Tel: (02954) 38-6560 - S. Rosa

Repuestos y Servicios

**El Porteño**

Calidad y Atención

Garibaldi 25 Santa Rosa  
Tel: (02954) 42-42-06  
www.repuestosep.com.ar

**TALLER MECANICO DIESEL**

**MEDINA**

SERVICIO ESPECIALIZADO

MWM INTERNATIONAL AGENTE OFICIAL

TOYOTA, UIGIA

Constituyentes 2452 / Tel: (02954) 43-9050  
Santa Rosa (L.P.) / e-mail: tallermedina@cpnet.com.ar

**OSSES**

MECANICA - INYECCION

Taller de inyección electrónica  
Reparación de motores multimarca  
Reparación de cajas y transmisión

Raúl B. Díaz 766  
Tel: (02954) 418766  
Cel: (02954) 1551-1828  
Proximamente: Santiago Marzo Sur 2.079  
www.mecanicaosesses.com.ar

**GUILLERMO H. MORALA**

Distribuidor Oficial de Neumáticos

**GOODYEAR**

Alineación - Balanceo - Tren Delantero

EN SANTA ROSA: Av. Spineito 1875 / Tel: (02954) 434-443  
EN G. PICO: Ruta Prov. N°1 esq. Av. G. San Martín / Tel: (02367) 436-444

**L&A**

SEGUROS

Oscar A. Lopez  
Productor - Asesor de Seguros  
MAT. - S.S.A. N° 3703

Recuerde que asegurar su vehículo es obligatorio.

por su vida y la de los demás!!!

**Repuestos SANTA ROSA**

RENAULT, CITROËN

Garay Vivar 1240 - (8300) Santa Rosa  
Tel: (02954) 42-6933  
e-mail: repsantarosa@gmail.com

FRENOS y EMBRAGUES  
frenos a aire nacionales e importados  
Todas las líneas • Vehículos livianos y pesados

**El Vasco**

REPUESTOS y TALLER: Av. Circunvalación Sur 1650 • Santa Rosa  
Tel: (02954) 560-222 / 439-092 • E-mail: frenoselvasco@hotmail.com

Los  
mer  
emp  
y pro  
nales  
publi  
en e  
pági  
adhi  
con  
pres  
al "D  
la Se  
dad V

SEGURIDAD VIAL - 2015

# En la Seguridad Vial", las campañas no tienen un escaso resultado



Es importante que la gente sepa que ir a 120 kilómetros por hora es hacer 33 metros en 1 segundo. Uno piensa que 120 kilómetros no es nada, pero por ejemplo, conduciendo uno estornuda y esto implica conducir no menos de 33 metros por segundo..." señaló el especialista en seguridad vial Eduardo Lavecchia.

a la población y si bien uno tiene que tomar conciencia, tiene que hacerlo a partir de cultivarse, del conocimiento, y el conocimiento lo dan las escuelas y las universidades. Cuando uno piensa que en nuestro país no existen o recién ahora empezaron a existir cursos universitarios de emergentología, nos estamos dando cuenta que a nivel medicina estamos un poco retrasados y esto se da en los distintos roles que cada uno tiene en la sociedad. Lo que venimos justamente a mostrar es un abanico de posibilidades y alternativas que brinda la actualización profesional", señaló el consultor en seguridad vial, arquitecto Eduardo Lavecchia.

de internet veo que hay accidentes de tránsito, aunque no en la medida de las áreas metropolitanas. Creo que (los accidentes) aquí tienen que ver con un condimento especial que tienen los pampeanos: en esta provincia se duerme la siesta y esto es importante porque uno en el tránsito está catalizando todos los inconvenientes que tiene, y las formas de vida se traducen precisamente en el tránsito.

Consecuentemente ustedes no tienen grandes inconvenientes y fíjense que desarrollando una auditoría sobre la ruta 35 los accidentes no son siempre protagonizados por gente de la provincia, sino de otros distritos", dijo. Los problemas en el tránsito en La Pampa -opinó Lavecchia- son "por las velocidades (altas) con que manejan. Cuando uno ve los parabrisas aquí en La Pampa ve que hay varias mariposas estampadas y eso nos está dando la pauta de que están circulando a más de 110 kilómetros por hora".

Por último, el profesional afirmó que "es importante que la gente sepa por ejemplo que ir a 120 kilómetros por hora es hacer 33 metros en 1 segundo, esto que yo comento así tiene que estar metido en el cerebro de todos". "Uno piensa que 120 kilómetros no es nada, pero por ejemplo conduciendo uno estornuda, algo común, y estornudar implica conducir no menos de 33 metros por segundo, entonces hablamos de empezar a generar conciencia y la conciencia se toma a medida que uno tiene conocimiento, y este conocimiento tiene que llegar a la gente", concluyó Lavecchia.

En la provincia de La Pampa no es un tema viable y muy difícil de controlar, a diferencia de otro. Por eso es fundamental conducir con cuidado, especialmente de noche.

SEGURIDAD VIAL

# Es fundamental un vehículo en buenas condiciones

Cuando hablamos de accidentología, si bien el principal factor es la falla humana, no quedan exentos como ingredientes negativos, el estado de abandono de algunas rutas y el mal funcionamiento o deficiencias que puedan tener los vehículos, ya sea por su antigüedad o por descuidada atención mecánica.



### Primero los frenos

El sistema de frenos está compuesto por pocos y muy localizados elementos, razón ésta que lo convierte en uno de los más eficaces del automóvil, pero al mismo tiempo en uno de los más críticos, precisamente por el peso que cada uno de esos componentes tiene en el conjunto. La mayoría de las tareas de control son meramente visuales y preventivas: pérdidas de líquido de freno, estado de los latiguillos y de los bombines, estado del disco de rueda y de las pastillas de freno, etc. Pero es conveniente que estas revisiones se hagan en nuestro taller habitual. Lo fundamental es llegar no sólo a que el vehículo frene, sino que lo haga bien, es decir de forma pareja, que no «se cruce» al frenar.

### Neumáticos y amortiguadores

Es un factor muy importante de seguridad que los neumáticos tengan la presión de inflado necesario de acuerdo a la carga y que estén parejos. Lo aconsejable es controlar en inflado en nuestra casa

de neumáticos de confianza y por supuesto, cambiarlos cuando el rodamiento experimente un desgaste que aconseje la reposición por uno nuevo. El buen estado de los amortiguadores es otro punto a tener muy en cuenta y que con un sencillo control computarizado -que en muchos casos es sin cargo-, podemos tener un chequeo confiable.

### Escobillas y luces

Un control previo del buen funcionamiento de las escobillas limpiaparabrisas y del motor del mismo, puede ser de gran ayuda antes de viajar y resultan un tema fundamental para una correcta visión ante una lluvia o nevada inesperada. De igual manera se debe prestar mucha atención al buen funcionamiento de las luces y su regulación en altura. Viajar con focos de reserva es una buena prevención.

### Dirección y tren delantero

Un control del sistema de dirección y todo lo que hace al tren delantero, es otra medida preventiva de valor, mientras aprovechamos haciendo una alineación completa, que no sólo cuidará la inversión de nuestros neumáticos, sino que nos dará un andar confiable, sin un volante "que tire" hacia un lado.

**METALURGICA PASCUALETTO**  
Carcasas y Tren Delantero de Tractores  
Fabricación de engranajes - Estricas  
Chaveteros - Carretes para camiones  
TORNERIA EN GENERAL

Para los motociclistas el casco es obligatorio.  
...por su vida y la de los demás!!!

Calle 31 Esq. 27 - General Pico  
Tel: (02302) 425367 / 423875

**B.L.F. Rectificaciones**  
Reparación Integral de Motores Diesel y Natteros

Hugo Balda

El humo del cigarrillo produce embotamiento y somnolencia. Evite fumar en su vehículo.

Teléfono: (02302) 421100 - 427012  
Calle 33 N 1237 - Gral. Pico

...por su vida y la de los demás!!!

**Horacio Velasco**  
Repuestos

Bombas de agua - Valvulas  
Conjuntos - Bujias  
Junias

DESCANSE BIEN, y si se siente cansado designe a otro conductor.

...por su vida y la de los demás!!!

Calle 33 N° 1280 - G. Pico  
Tel: (02302) 421161

**GRUPO ASEGURADOR La segunda**

Juan Pedro Barisio  
Productor Asesor

Si va a conducir, no ingiera bebidas alcohólicas o cualquier otra sustancia que altere a su organismo.

...por su vida y la de los demás!!!

Calle 24 N° 726 / General Pico  
Tel: (02302) 422172

**ACPA**  
ASOCIACION CIVIL PASION AUTOMOVILISTICA

Respete las velocidades mínimas y máximas permitidas para transitar en ciudad y ruta.

...por su vida y la de los demás!!!

Calle 26 N° 1355  
6360 - Gral Pico  
Tel: 02302 15464786  
p.automovilistica@gmail.com

REPUESTOS **ZERO** S. de R.

Si va a doblar, acérquese con anterioridad hacia ese sentido y coloque la luz de giro.

...por su vida y la de los demás!!!

Calle 30 N° 752 - G. Pico  
Telefax: (02302) 424-530  
Fax: 0800-999-2363  
zerorepuestos@infovia.com.ar  
zerorepuestos@speedy.com.ar

**Norden Brokers**  
ASESORES EN SEGUROS

USAR EL CINTURÓN DE SEGURIDAD reduce el número de fallecidos y lesionados por accidentes de tránsito.

...por su vida y la de los demás!!!

CALLE 22 N° 747 (8360) G. Pico  
Tel/Fax: (54-02302) 435055  
www.nordenbrokers.com.ar

**Luis Rolero**  
Productor - Asesor de Seguro  
Mat. S.S.M. N° 17.635

No haga uso de celular mientras maneja. El conductor debe utilizar siempre ambas manos.

...por su vida y la de los demás!!!

Oficina: Calle 28 N° 584  
Tel: (02302) 436337  
L6360E81 - Gral. Pico  
luisrolero@gmail.com

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.

Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas

**RADIADORES SANTA ROSA**

También servimos por 1 año.

Av. Circunvalación este 1266  
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

**DOMENECH S.R.L.**

Todos los pasajeros deben llevar colocados el cinturón de seguridad.

Reparación de CAMAS - DIFERENCIALES  
SAMBAYUES - TREN DELANTERO - ELASTICOS  
- DIRECCIONES HIDRAULICAS  
- VENTA DE CAJAS Y DIFERENCIALES DE RECAMBIO

...por su vida y la de los demás!!!

Calle 13 N° 1862 - Tel: (02302) 436138 - 316690  
mecanicadomenech@hotmail.com - Gral. Pico

**Gomería ALTAMIRANO**

REPRESENTANTE OFICIAL **fate**

PROVINCIA DE LA PAMPA BUENOS AIRES CORDOBA

Av. Luro 1554  
Tel: (02954) 421337  
Cel: (02954) 15642681  
Santa Rosa

**Guíaplano**  
ACTUALIZADA

- Planos autorizados con coordenadas de S. Rosa, Tary y Zona de Quintas. Guía de búsqueda de calles con barrios y barrios.

**NUEVA 2014**

**Guíaplano REGION**

Busqueda ampliada Casas de Barrio por Nitro - Busqueda de Escuelas

**CON PLANOS COLOR DE SANTA ROSA y GRAL. PICO**

Consígala en su proveedor habitual o en nuestras oficinas de Urquiza 640, S. Rosa. Atención al Consumidor: (02954) 43-3164

**Martin & Martinez**  
Estudio Contable e Inmobiliario

**M&M**

C.P.N. Ana D. Martinez  
C.F.T. Daniel O. Martin

Trámites Jubilatorios

Urquiza 656 - S. Rosa  
Tel: (02954) 41-9075  
martinmartinez@cpnet.com.ar

**LIBRERIA ESCOLAR**  
TODO PARA EL ARTISTA Y EL ARTESANO

**FRASA ACUARELA**  
ARTISTICA

Tel: (02954) 430-426  
AV. SAN MARTIN 340

**NEX**

Todo para su hogar, comercio, industria, oficina, etc.

ADIENTO TAMBIÉN SÁBADO A LA TARDE

INSCRIPTOS EN PROGRESAR

Andrada 38  
Santa Rosa  
Tel: (02954) 45-4544

**NUEVO CEL: 15514982**

**Alberto Enrietti**  
ARQUITECTO

edison 857  
www.albertoensrietti.com.ar  
cel: (02954) 15-596052  
Telefax: (02954) 450101

**Richter Mario**  
CARPINTERIA EN GENERAL

CEL: (02954) 15-68-5728  
SANTIAGO ALVAREZ 1756 - SANTA ROSA

**Don Cándido**

13 años junto a usted

**Ameghino 467**  
(A Solo 100 mts del antiguo local)  
Cel: 15-47-5696

Alle. Brown 567 - S. Rosa

**INVITAN A PARTICIPAR**  
**Concurso Nacional**  
**Hoteles más Verdes**



La AHT y la FEHGRA, con el apoyo de Ferias Argentinas, invitan a participar de la IV Edición "Concurso Nacional de Hotelería Sustentable en la República Argentina: Hoteles más Verdes".

El concurso está dirigido a reconocer y premiar a establecimientos hoteleros que fomenten el avance de proyectos de innovación sustentable en la cadena de valor de la hotelería del país, así como las mejores ideas de Green Marketing aplicada a hoteles.

**En su IV edición, el "Concurso Nacional de Hotelería Sustentable en la República Argentina: Hoteles más Verdes" otorgará los siguientes premios y distinciones:**

Premio: Hotel Responsable de la República Argentina 2015.

1er puesto: \$10.000 (pesos diez mil). Bonificación del 100% de la Adhesión al Programa de Ecoetiquetado Hoteles más Verdes. Bonificación del 100% de la Auditoría del nivel Inicial.

2do puesto: \$5.000 (pesos cinco mil). Bonificación del 100% de la Adhesión al Programa de Ecoetiquetado Hoteles más Verdes. Descuento del 75% de la Auditoría del nivel Inicial.

3er puesto: Bonificación del 100% de la Adhesión al Programa de Ecoetiquetado Hoteles más Verdes. Descuento del 50% de la Auditoría del nivel Inicial.

**Premio: Green Marketing para la Hotelería de la República Argentina 2015**

1er puesto: \$10.000 (pesos diez mil)

2do puesto: \$5.000 (pesos cinco mil)

Además se distinguirá en la categoría Ideas Innovadoras a aquellos estudiantes y equipos de trabajo de las Universidades que presenten sus estudios y trabajos en pos de la sustentabilidad en hotelería argentina.

**Distinción: Ideas Innovadoras para la Hotelería Sustentable 2015**

Diploma de Honor y Visita a un Hotel Certificado por el Protocolo de Ecoetiquetado Hoteles más Verdes en el marco de un acción de promoción para difundir la sustentabilidad hotelera.

Los candidaturas se deberán presentar vía web a través del formulario de solicitud on-line según la categoría en donde desee concursar, hasta el 31 de julio de 2015.

Los invitamos a conocer las bases de participación, requisitos, forma y plazos de presentación de los trabajos: [goo.gl/oAaLAL](http://goo.gl/oAaLAL)

Para cualquier consulta o ampliación de información, por favor, envíe su consulta a [info@hotelesmasverdes.com.ar](mailto:info@hotelesmasverdes.com.ar)



**VENDO FIAT LÍNEA ESSENCE 2010**  
GRAN CONFORT - ALTA GAMA - FULL EQUIPE

**PAPALES AL DÍA PARA TRANSFERIR.**

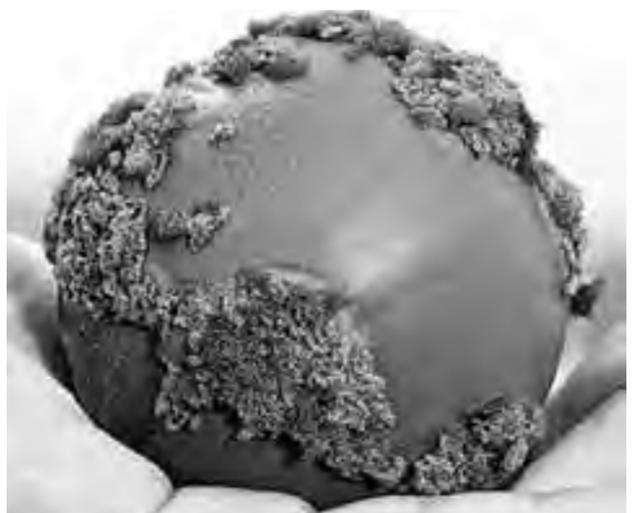
**Motor 1.9 - 18v - Nafta**  
Tracc de ant - Caja manual 5  
Frenos disco 4 + ABS + EBD  
Control de velocidad cruce  
Sensor de estacionamiento  
Faros antiniebla + 3º luz stop  
Alerta de velocidad - 2 Airbags  
Aire acond, adel y atrás  
Apertura interna tapa baúl  
Apertura interna tapa nafta  
Cierra centralizado de puertas  
Comando radio-CD al volante  
Dirección asistida  
Llantas aleación 15"  
Alarma antirrobo  
Volante FAS regulable  
Espejos regul eléctricos

**Levantavidrios 4 eléctricos**  
Apoyabr central del + objetol  
Apoyabr central trasero  
Porta vasos tras + objetol  
Asiento conductor regulable  
Super baúl + grande de todos  
Color Gris Oscuro  
**EN PERFECTO ESTADO**

**02954 - 15 594866**

ES ESTE VIERNES 5 DE JUNIO

**Día Mundial del Medio Ambiente**



Durante los últimos años se ha incrementado el interés general por la temática ambiental y paralelamente han venido desarrollándose metodologías de gestión que buscan disminuir costos de proceso con énfasis en la reducción de desechos, sin afectación de la calidad de los productos.

El 15/12/1972 la Asamblea General de la ONU designó el 5 de junio "Día Mundial del Medio Ambiente", con miras a hacer más profunda la conciencia universal de la necesidad de proteger y mejorar el medio ambiente.

La provincia de La Pampa adhirió a través de la Ley 2085 al Consejo Federal de Medio Ambiente (CO-FEMA) que entre los objetivos impone: «difundir el concepto de que la responsabilidad en la protección y/o preservación del

ambiente debe ser compartida entre la comunidad y el Estado».

A partir de la adhesión de la provincia de La Pampa al Consejo Federal de Medio Ambiente, se hace necesario "...unirnos para crear una sociedad global sustentable fundada en el respeto hacia la naturaleza, los derechos humanos universales, la justicia económica y una cultura de paz..." como dice en la misma.

(más en [www.region.com.ar](http://www.region.com.ar))

**RESERVA PROVINCIAL PARQUE LURO**

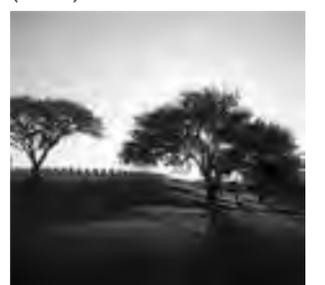
**En Junio y Julio reflexionamos sobre el Medio Ambiente**

Con motivo de la celebración del "Día Mundial del Medio Ambiente", la Secretaría de Turismo de la Pampa organiza para los días viernes 5 y sábado 6 de junio, excursiones guiadas de interpretación ambiental en la Reserva Provincial Parque Luro.

-Lunes 6 de julio: Día Mundial de la conservación de Suelos.

Cuando hablamos de medio ambiente hablamos de la relación entre naturaleza y sociedad. El conocer el medio que nos contiene nos lleva a valorarlo y tomar posiciones críticas hacia los procesos económicos y culturales que lo afectan.

Las caminatas serán guiadas por personal especializado, el tiempo estimado es de 3 ó 4 hs. y el nivel de dificultad es bajo. Se recomienda traer gorra, agua, ropa y calzado cómodo. Más info: (02954)-15553868 - 15551894.



**Cronograma de actividades**

-Viernes 5 de junio: Caminata de interpretación ambiental. Lugar de encuentro: 15:30 hs. en Centro de Interpretación.

-Sábado 6 de junio: Caminata de interpretación ambiental. Lugar de encuentro: Centro de Interpretación. 14:30 hs. en Centro de Interpretación. El recorrido se realizará por el pastizal, el salitral y el bosque.

**Otras fechas para tener en cuenta:**

-Miércoles 17 de junio: Día Mundial de la lucha contra la Desertificación y la Sequía.

**Dirección General de Defensa Civil visitó Escuela de Puelches**



La Dirección General de Defensa Civil informa que en el día de ayer se visitó la Escuela Hogar N°102 de la localidad de Puelches, con motivo de brindar una charla sobre incendios forestales y rurales

a los alumnos de primer y segundo ciclo. Esta actividad está enmarcada en las tareas de prevención y comunicación que forman parte de actividades regulares de la mencionada Dirección.

**1er FESTIVAL NACIONAL DE CINE EN PICO**

**Presentaron programación**



En el Centro Recreativo "Juan José Fassano", estuvo presente el Intendente Juan José Rainone; el Vice José Osmar García; el Presidente de la Asociación Italiana, José Luis Angelucci; la Sub Secretaria de Cultura, Analía Caballero; el programador del festival, Pablo Mazzola, que fue el encargado de llevar adelante la exposición de actividades previstas para el festival, e invitados especiales.

Se llevó a cabo durante la semana que pasó la presentación oficial de la programación artística del 1er Festival Nacional de Cine de General Pico que se llevará a cabo del 18 al 24 de junio en las dos salas de Cine de la ciudad, Cine & Teatro Pico y Cine Gran Pampa respectivamente.

Angelucci estuvo a cargo del mensaje de bienvenida a los presentes y agradeció el apoyo que recibe en la organización de éste festival "Ante todo queremos agradecer a la Municipalidad de General Pico, a la Subsecretaría de Cultura, a INCAA y a una gran lista de instituciones intermedias y empresas que nos brindaron su apoyo para este festival", expresó José Luis Angelucci. El presidente de la Asociación Italiana también apeló al compromiso de todos para que el evento, de características nacionales, se instale en la ciudad y se realice año tras año. "Éste será un espacio de encuentro pensado para reflexionar sobre el cine, construir y formar audiencia, entretener, emocionar y deliberar junto a la propuesta de reconocidos directores de nuestro medio y de nuestro país. El objetivo del Festival es continuar viendo "cine en el cine", y formar nuestros ojos críticos con el sustento que nos brindará el expertise y las clases de los jurados convocados para evaluar los diferentes Films" sostuvieron los organizadores. Habrá también un espacio para brindar homenajes y capacitaciones para continuar reforzando sobre el objetivo del Festival.

**PROGRAMACIÓN**

**Competencia Nacional de Largometrajes**

- Al fin del mundo, de Franca González - Cuerpo de letra, de Julián D'Angiolillo - Cumbia la reina, de Pablo Coronel - El 5 de talleres, de Adrián Biniez - El misterio del conflicto, de Sebastián Lingardi - El perro Molina, de José Campusano - Favula, de Raúl Perrone - La histórica, de Mariano Anania - La Salada, de

Juan Martín Hsu

**Competencia Regional de Cortometrajes**

- El pasito de onda, de Guillermina Pico - El resurgimiento Rankülche, de Ana Fresco - Entre las montañas, de Marcelo Fernández - Esta es mi selva, de Santiago Reale - La Postal, de Carla Gutierrez Yañez - Padre, de Santiago Bou

**Proyecciones especiales**

- Aire libre, de Anahí Berneri - El incendio, de Juan Schnitman - La Patota, de Santiago Mitre

**Muestra Internacional**

- Adiós al lenguaje, de Jean Luc Godard - El viento se levanta, de Hayao Miyazaki - Ida, de Pawel Pawilowsky - Sueños de Invierno, de Nuri Bilge Ceylan

**Muestra de Cine Infantil**

- Anina, de Alfredo Soderguit - El inventor de juegos, de Juan Pablo Buscarini

**Muestra de Cine Italiano**

- En gracia de dios, de Edoardo Winspeare - Qué extraño llamarse Federico, de Ettore Scola - Un castillo en Italia, de Valerie Bruno Tedeschi

Las competencias Nacionales como Regionales que propone el Festival, serán puestas en valor y analizadas para su premiación y reconocimiento por miembros de un jurado de significativa idoneidad y trayectoria. Ellos son:

**Jurados Competencia Largometraje**

Anahí Berneri, directora de cine - Roger Alan Koza, crítico, periodista e investigador cinematográfico - Eduardo Russo, ensayista, doctor en arte

**Jurado Competencia Cortometraje**

Carla Briasco, directora y productora Festival FICIC - Gastón Molayoli, crítico y ensayista cinematográfico - Pablo Ratto, productor de cine

**COLONIAS DE INMERSIÓN AL IDIOMA**

**Una novedad con un cuarto de siglo de experiencia...**



Desde 1988, los programas que propone Colonias de Inmersión CIL, de la mano de Fernando Carro y Carla Marletta, son una experiencia innovadora en Argentina. Con solo tres días en The Borough o en La Nancy alcanza para olvidarse del castellano: hay que hablar, pensar, comer, cantar, jugar y divertirse en inglés, compartiendo actividades cotidianas, culturales, deportivas y comidas típicas de otros países junto a counsellors nativos del Reino Unido, Irlanda, USA, Australia, Canadá y Sudáfrica. The Borough, es la sede exclusiva de CIL, está ubicada en Mercedes, provincia de Buenos Aires, sobre la ruta provincial 41, pensada y construida para que cada participante viva la ilusión de viajar al exterior sin salir del país. La Nancy, en Pigüé, una estancia adaptada para funcionar como sede de nuestros programas de inmersión. En ambas sedes todo está especialmente ambientado, los participantes pasan por la aduana,

presentan su pasaporte, se les revisa el equipaje, deben presentar el reclamo para recuperar, a la salida, los elementos confiscados. En la embajada Argentina pueden pedir asilo de tener una urgencia. Pueden conseguir trabajo en el banco, el negocio, como asistente de deportes o en el periódico, previa solicitud de empleo y entrevista laboral en la agencia. Se reemplaza la enseñanza convencional por una experiencia en la que aprender es un placer.

Para más información este día viernes 5 de junio a las 19:30 hs, en la sede de la Asociación Pampeana de Cultura Inglesa, Fernando Carro, director de Colonias, estará dando una charla informativa para docentes, padres y alumnos sobre immersioncamps y otros programas que forman parte del portfolio de la empresa como viajes a Irlanda y Reino Unido, Culture and Language Facilitators y Work and Travel.

**Colegio "República de El Salvador"**

El colegio "República de El Salvador" de General Pico, invita a completar los estudios de nivel polimodal informando que las próximas fechas/mesas de exámenes serán entre los días 8 y 10 de julio del presente año. Aguardan la asistencia a la Escuela a fin de facilitar el material y/o

programas de exámenes como así también la inscripción correspondiente. Contacto telefónico del Colegio: 433348, calle 3 entre 18 y 20 de General Pico; E mail: colegio.elsalvador@lapampa.edu.ar - Facebook: Colegio República de El Salvador oficial.

**Día del Trabajador de la Carne**

Este 10 de junio también se celebra en todo el país, el Día del Trabajador de la Carne, fecha que recuerda el año 1947, cuando se formó la Federación Gremial del Personal de la Industria de la Carne y sus Derivados, con ámbito de actuación en todo el país. La fecha involucra no solamente al sector industrial de los frigorí-

ficos, sino a toda la cadena industrial y sus derivados, incluyendo a nuestro habitual proveedor, el carnicero, que es quien selecciona la pieza que va a vender, quien aconseja al cliente sobre qué carne es la que se adapta al presupuesto y necesidades de los consumidores. No se olvide de saludarlo.

**MAPA CARRETERO DE LA PAMPA**  
13ra Actualización **NUEVO**

- Rutas y Distancias • Índice de localidades
- Estaciones de GNC • Sitios Turísticos
- Campings • Corredor Bioceánico
- Casa de Piedra • Ruta de la Cría

Consígalo en empresas auspiciantes, oficinas y empresas de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

**\$30**



**La Cocina de REGION®**

**Matambrito de Cerdo al Wok**

- Ingredientes**
- 1 Kg. de Matambrito de Cerdo
  - 2 Cebollas Medianas
  - 2 Cebollas de Verdeo
  - Sal y Pimienta
  - 4 Cucharadas de Salsa de Soja

en el wok con aceite de oliva a fuego medio. Una vez que la carne esté dorada de ambos lados, bajar el fuego a mínimo e incorporar las cebollas y cebolla de verdeo cortadas en rebanadas, con una pizca de sal. Una vez cocidas las cebollas agregar la salsa de soja, y al minuto retirar del fuego y servir. Acompañar con puré de batatas.

**Preparación**

Desgrasar y cortar el cerdo en tiras anchas, salpimentar, y sellar



**DIEGO PINSAK**  
**REPARACION DE LAVARROPAS**  
TODAS LAS MARCAS - CON GARANTIA  
Tel: (02954) 700325  
Cel: 15537271

**CAMBIO DE BARRILETES EN PUERTAS DE HELADERAS.**

**INDUSTRIA METALURGICA KEVIN**  
Calle 103 est. 108  
Tel: (02302) 43-2101  
Cel: (02302) 15-60-6173  
General Pico - La Pampa  
metakevin@speedy.com.ar  
www.metalurgica-kevin.com.ar

**Nuestro saludo a todos los Trabajadores de la Carne**

**Presente recordando el 10 de Junio el Día del Trabajador de la Carne**

**Frigorífico PICO**  
Administración y Planta Frigorífica  
Calle 24 est. 47  
GENERAL PICO  
TEL: (02302) 430271 y rotativas  
FAX: (02302) 437805

**Concejo Deliberante de GENERAL PICO**  
Ideas - Debate - Ejecución

Calle 13 118a.  
Tel: (02302) 43-5816  
General Pico, La Pampa

**Hital Autosevicio**  
Te conviene. Es de acá.

- Atención Personalizada
- Verduras y Frutas de 1ª Calidad
- En carnes, siempre lo mejor

En Santa Rosa:  
González 745. Tel: (02954) 425904  
Duarte y Castro. Tel: (02954) 438544  
México 1658. Tel: (02954) 423761

En Toay: 9 de Julio 342  
Tel: (02954) 381180



# Teatro, Espectáculos, Museos

## TEATRO

• **CCP:** Av. Belgrano y P. Buodo.  
-Vie. 7 a las 20 hs: obra teatral



"En boca cerrada", del grupo La Escalera de la UNLPam. Gratis.

• **Aula Magna UNLPam:** Gil 353.



-Dom. 7 a las 21 hs: "Quiero Stand Up!" con Luciano Meller y Lucas Lauriente.

## MUSICAY ESPECTACULOS

• **La Peña:** Luther King, 2245.  
-Sáb. 6 a las 22 hs. Grupos: Generación, Somos Trio y Antonella Gallardo.

• **Casino Club Santa Rosa:** Ruta 5 y Circunv. Tel: 45-4794. Entrada \$ 5 antes de las 19 hs después:  
-Vie. 5 a las 23:30 hs: todo el folclore con Los de Castex \$ 5.  
-Sáb. 6 a las 23:30 hs: una velada inolvidable con José Velez. \$ 50.

• **Social BarClub:** Alvear 42  
-Vie. 5 a las 23 hs: "Los Hijos del Invierno".  
-Dom. 7 a las 23 hs: el humor de Beto Moya.

• **M. Teresa Pub:** Rivadavia y Lagos.

-Sáb. a las 23:30 hs: Show en vivo. Pop, melódicos, latinos.

• **Teatro Español:** H. Lagos 44.  
-Vie. 5 a las 21:30 hs: Gustavo Díaz presenta "Voces que suman y más". \$ 60.

-Dom. 7 a las 20 hs: Coral Villa del Busto y un recorrido por tangos. \$40

• **80restobar:** San Martín 264.  
-Vie. 5 - 22 hs: "Confusa Rock & Pop".

• **Bar La Luna:** Alvear 38.  
-Sáb. 6 a las 22:30 hs: Jorge Satragno y Amaury Lorenzo, Concierto de Flauta y nuevas tendencias.

## MUSEOS, CHARLAS, EXPO's

• **CCP:** Av. Belgrano y P. Buodo.  
-Jue. 11 a las 9 hs: Jornada de INCU-CAI sobre PAIERC (Programa de Abordaje Integral de la Enfermedad Renal Crónica). Gratis

-Muestra "Línea de tiempo en la ocupación del espacio pampeano".  
-Muestra "Rostros de mi tiempo pampeano" de Luis María Fiorini.

-Espacio Arte Propio: Objetos de madera por Carlos Corsini Rincón / Cerámica de Amira Sol Ibarra. / Muñecas elaboradas en madera de caldén: de Silvana Andreoli. Gratis

• **Hall de Cine Amadeus:**  
-Muestra fotográfica "De llanuras" de Santiago Echaniz. Gratis

• **Museo Provincial de Artes:** 9 de Julio y Villegas.  
Horarios de atención: Lunes a viernes de 08:00 a 17:00hs. Domingo de 19:00 a 22:00hs. Tel: (02954) 42 7332. Gratis.

-Dom. 7 a las 20 hs: cierre del salón de Artes Visuales con concierto de Aixa Alejandra Aguirre (violín) y Martín Varela (piano). Gratis

• **Museo Prov. de Historia Natural:** Quintana 116. Tel: 42-2693.  
Horarios atención: Lun a vie: de 8 a 12hs. y de 14 a 17:30hs. Dom de 18 a 21hs. Tel: (02954) 422693. Gratis.

Consulte visitas guiadas.

• **La Cinacina:** Río Negro 931  
-Museo Atelier. Todos los días de 10 a 12 y de 17 a 19 hs. Gratis. Visitas guiadas llamando al 1561-2699.

• **Museo Olga Orozco - Toay:** Tel: (02954) 38 1998 - Mar. a vie. de 9 a 12:30 hs. y de 14 a 17 hs; y de Sáb. y Dom. de 17 a 20 hs. Gratis.

-Sáb. a las 18 hs: Taller de lectura de la escritora Olga Orozco. Gratis.

## OTRAS OPCIONES

• **CtroJob. C. Escalante:** Tellez 346  
-Sáb. 6 a las 21 hs: 2º Encuentro de Payadores, con Leonardo Miranda, Carlos Gómez, Jorge Soccodato, Mario Cabrera, Horacio Otero y Misael Palma.

• **Terrenos Ferrocarril**  
-Sáb. 6 y dom. 7 de 10 a 21hs: 24º Paseo Ferial en Santa Rosa. Carpas de Alimentos, marroquinería, indumentaria y artesanías. Patio de comidas y espectáculos musicales.

• **Jardín Botánico:** Chimango a media cuadra de Av. Perón. Especies autóctonas e implantadas. Sáb. dom. y feriados de 15 a 19 hs. Gratis.

• **Reserva Los Caldenes - Avila y Pereyra.** Visita al Centro de Interpretación -Lun. a vie. 8 a 19 hs. Sáb. dom. y feriados de 10 a 13 y de 15 a 19 hs. Gratis.

• **Laguna Don Tomás**  
-Centro de Interpretación El Castillo abierto lun. a vie. de 8 a 12 hs y sáb., dom. y fer. de 17 a 20 hs. Gratis

• **La Malvina - Parque Don Tomás.** Casa Museo - Reserva Natural Urbana. Exposiciones. -Lun. a vie. 8 a 18 hs. Sáb. dom. y feriados de 10 a 13 y de 15 a 19 hs. Visitas guiadas al Tel. 43-6555. Gratis.

• **Reserva Parque Luro:** A 30 km. Tel: 49-9000. Todos los días incluso feriados de 9 a 19 hs. Museo El Castillo, proveeduría,

senderos autoguiados, alojamiento en cabañas, 1.600 has. Ingreso \$ 1 nac. \$ 4 extranji. Visitas guiadas \$ 2 nac. \$ 8 extranjerios.  
Por "Día Mundial del Medio Ambiente", caminatas guiadas.  
-Vie. 5 a las 15:30 hs -Sáb. 6 a las 14:30hs. Salidas desde Centro de Interpretación. Gratis.

## CINE INCAA

Quintana 172. \$ 25  
-Sáb. 6 a las 19:30 hs: "Justicia Propia". Género Acción. ATP

-Sáb. 6 a las 21 hs: "El 5 de Talleres". Género: Comedia. APM13.  
-Lun. 8 a las 20:30 hs: "Me Perdí hace una semana". Drama. APM13.

## INTERIOR PROVINCIAL

• **En Alpachiri**  
5º Encuentro de Domadores y Jineteada en Centro Tradic. El Lazo



-Sáb. 6 desde las 14 hs: Concurso de riendas. Pialada de terneros. Folclore con artistas zonales.

-Dom. 7 desde las 8:30 hs: Enlazada y pialada por equipos. Rueda de clinas y bastos. Broche de Oro. Recital del "Pampa" Cruz.

• **En General Pico:**  
-Sáb. 6 a las 20:30 hs: "Harina" La obra de Carolina Tejeda y Román Podolsky. En MEDANO. \$ 80

• **En Colonia Barón**  
-Dom. 7 las 18 hs: "La Pampa corre y camina" - 5K. Al finalizar, show musical de Tomás Vázquez. Gratis

• **En General Acha:**  
-Dom. 7 a las 10 hs: Campeonato Pampeano de Safari en el circuito autódromo Panorámico.

# Cines en Santa Rosa

"TERREMOTO: LA FALLA DE SAN ANDRÉS" EN 3D DON BOSCO



VIERNES 05/06 20:45hs (Cast)  
SÁBADO 06/06 20:45hs (Cast)  
DOMINGO 07/06 20:00hs (Cast)  
LUN. 08 - 20hs (Cast) / 22:15hs (Cast)  
MAR. 09 - 20hs (Cast) / 22:15hs (Subt)  
MIÉ. 10 - 20hs (Cast) / 22:15hs (Cast)  
Dirigida por: Brad Peyton.

Con: Dwayne Johnson, Alexandra Daddario, Carla Gugino, Archie Panjabi Género: Thriller de acción. **SAMI3R** - 114 - 3D - Cast y Subt. Después de que la tristemente célebre falla de San Andrés cede, desencadenando un sismo en California de 9 puntos de magnitud, un piloto de helicóptero de búsqueda y rescate y su ex esposa viajan juntos de Los Ángeles a San Francisco para rescatar a su única hija. Pero su movida travesía hacia el norte es solo el principio de lo peor.

"POLTERGEIST: JUEGOS DIABÓLICOS" EN 3D DON BOSCO



VIERNES 05/06 23:00hs  
SÁBADO 06/06 23:00hs  
DOMINGO 07/06 22:30hs  
Dirigida por: Gil Kenan.  
Con: Rosemarie DeWitt, Sam Rockwell, Jared Harris. Género: Terror. **SAMI3R** - 94' - 3D - Cast.

Cuando la familia Bowen comienza a percibir en el interior de su casa la presencia de fantasmas, al principio las conciben como apariciones amistosas porque simplemente mueven objetos y los divierten. Sin embargo, todo cambia en el momento en el que esas inocentes acciones se vuelven agresivas y comienza toda la familia a sumergirse en una espiral de terror que a la fatídica desaparición de la hija pequeña. Remake de la saga del mismo nombre (1982/1986/1988).

## "ABZURDAH"

AMADEUS

VIERNES 05/06 22:00hs  
SÁBADO 06/06 22:00hs  
DOMINGO 07/06 20:30hs  
LUNES 08/06 21:00hs // 23:00hs



MAR. 09/06 21:00hs // 23:00hs  
MIÉ. 10/06 21:00hs // 23:00hs

Dirigida por: Daniela Goggi. Con: Esteban Lamothe, María Eugenia Suárez. Género: Drama. **SAMI3R** - 90' - HD2D - Cast.

Cielo es una adolescente que conoce por internet a un chico nueve años mayor que ella, con quien inicia una relación y se enamora perdidamente. Sumergida en un ambiente superficial, sin amigas y en un mundo adulto que poco comprende del universo adolescente, la relación se vuelve una obsesión para Cielo, una narradora locuaz, incisiva y vertiginosa, que nos conduce por una historia de amor no correspondido donde la opción de dejar de comer se vuelve la ilusión de una vida perfecta. Basada en una historia real.

## "SIN HIJOS"

AMADEUS

VIÉ. 05/06 20:00hs  
SÁB. 06/06 20:00hs  
DOM. 07 - 22:30hs  
Dirigida por: Ariel Winograd. Con: Diego Peretti, Maribel Verdú, Horacio Fontova. Género: Comedia. **ATPR** - 100' - HD2D - Cast.

## "MOTIVACIÓN CERO" (Israel)

AMADEUS



DOMINGO 07/06 18:30hs  
Dirigida por: Talya Lavie. Con: Dana Ivgy, Nelly Tagar, Shani Klein. Género: Drama. 100' - **SAMI6** Subt. Comedia negra sobre la vida cotidiana de una unidad de soldados del ejército femenino israelí. La oficina de recursos humanos en una base remota del desierto servirá como escenario para que las conscriptas, en medio del papelero, las luchas de poder y la cuenta regresiva para regresar a su vida civil, desarrollen la amistad, el amor y el compromiso. Todo en un tono de humor y afilado ingenio. Ganadora de 8 Premios Internacionales.

Subsecretaría de Cultura  
Ministerio de Cultura y Educación  
**Gobierno de La Pampa**  
La Cultura es un Derecho  
WWW.LAPAMPA.EDU.AR/CULTURA

**Sergio Soria ALARMAS**  
La Seguridad que Usted Necesita  
Tel: (02954) 414201  
Cel: (02954) 15-477850  
Edificio 1.110 / S. Rosa

Estudios Biodinámicos digitales  
**NEO Ortopedia**  
Ortesis Plantares Podología Reflexología  
AV. EDISON 994 (esq. Civit)  
Tel: 02954 - 454654 / S. Rosa

Reflexología  
Digitopuntura  
Jorge Antonio Gómez  
TURNOS: Tel. 411382 de 17 a 20 hs.  
Atención: Lu. a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs.  
**NUEVA DIRECCIÓN**  
Independencia 573 - S. Rosa

FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA	
Los turnos son desde las 8:30 del día indicado hasta las 8:30hs. del día siguiente	
VIERNES 05/06	ALSIÑA - Alsina 351 ..... 414546
	DAVIT - Telén y San Luis ..... 437829
	FARMATOP - Av. A. Palacios 1213 ..... 414141
	NORTE - Escalante 52 ..... 425261
	SANSINANEA - Pueyrredon y Larrea ..... 426300
	VAZQUEZ - Schmidt 1501 ..... 417138
SÁBADO 06/06	LOS ALAMOS - Raúl B. Díaz 1367 ..... 418884
	MORALES - Alvear 146 ..... 453266
	RIO - Av. Luro 2446 ..... 455729
	SAN MARTIN S.C.S. - San Martín 499 ..... 453725
	URUGUAY - Cervantes 516 ..... 414303
DOMINGO 07/06	AMEGHINO - Ameghino 587 ..... 414441
	BENEITEZ - Carlos Gardel 285 ..... 429860
	CARIGNANI - Alvear 526 ..... 425265
	CHANGO MAS/1100 - Av. Perón 2325 ..... 425640
	FAERAC - R. S. Peña 892 ..... 418800
	MODELO - San Martín 201 ..... 424845
LUNES 08/06	AMERICA - Autonomista 1339 ..... 415060
	BAGLIANI - Mitre 134 ..... 460036
	CHANGOMAS - Stgo. Marzo 1550 ..... 423339
	DEL MUSEO - Pellegrini 174 ..... 413785
	DEL SUR - R. S. Peña 1492 ..... 418905
	LEAL - Rivadavia 101 ..... 420320
MARTES 09/06	ARGENTINA - Brown y Mendoza ..... 417676
	DEL SOL - San Martín y Urquiza ..... 418006
	PAS-CO - Yrigoyen 123 ..... 412910
	PONCE - Edison 1248 ..... 387778
	SADOWSKI II - Av. Uruguay 681 ..... 418155
	SALVETTI - Leandro N. Alem 113 ..... 418805
MÉRCOLES 10/06	BELGRANO - Belgrano (Sur) 442 ..... 425239
	FERRATTO - Raúl B. Díaz 1795 ..... 421340
	SAN ANDRES - Juan XXIII 395 ..... 457776
	SANTA LUCIA - Av. Luro 565 ..... 416661
	SANTA ROSA - Roca y Avellaneda ..... 422407
JUEVES 11/06	BUTALO - Unanue 366/372 ..... 410555
	INTEGRAL - Juan Schmidt 1058 ..... 410809
	PAMPA S.R.L. - España 490 ..... 430862
	POLYFARMA - 1º de Mayo y R.B. Díaz ..... 417400
	QUINTANA - Gral. Pico Nº 258 ..... 413757

**FARMACIA AMEGHINO**  
Perfumería  
Herboristería  
Bijutería - Regalería  
Accesorios para Bebé  
Control de presión arterial  
Domingo DE TURNO  
Edificio 587 (esq. Edison) / S. Rosa  
Envíos a domicilio Tel: 41-44-41

**TORRE MEDICA**  
LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS Y BACTERIOLOGICOS  
**Dr. Luis A. Larrañaga**  
Lisandro de la Torre 461, Santa Rosa, La Pampa.  
Tel. (02954) 453661 / 422937 - Cel. 02954 - 15592588.

**Expreso Alberino s.a.**  
20 AÑOS DE EXCELENCIA EN LA PAMPA  
• Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos  
• Verdadero coche cama asiento 180º de 0,90 x 1,90 m  
• Seguridad y tecnología • Toilete y bar en cada piso  
EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletería Nº 3 - Tel: (02954) 45-3730  
EN GRAL PICCO: Terminal de Omnibus, Boletería Nº 10 - Tel: (02302) 43-6822/7051  
EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla Nº 17 - Tel: (011) 4576-7940  
www.expresoalberino.com